

HORAS DE DESPACHO.—Redacción: Desde las once de la mañana a las cuatro de la madrugada. Administración: Desde las nueve de la mañana a las once de la noche.

La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA -- AVISOS Y NOTICIAS

Subscription mensual 5'10 ptas.
Trimestre 15'15 "
Número suelto 0'25 "
" atrasado 0'40 "

Oficinas: Santo Cristo, 14 - 1.
Teléfono 2 142 --- Apartado 32

LA ACTUALIDAD

Evolución del Libro

Como todos los años, al socaire de una soleada mañana primaveral, las aceras de las calles y plazas céntricas de la ciudad se ocuparán con puestos para la venta de libros: será aquel día, concretamente el 24 del actual, se celebre la Fiesta del Libro.

Empezó esta conmemoración como una ambiciosa empresa de unos pocos soñadores para llevar al ánimo colectivo la afición a la lectura, y paulatinamente, en el transcurso de los años, y al irse modificando las costumbres, ha ido fructificando aquella semilla, y extendiendo su bienhechora influencia en una cada día más amplia esfera social.

Siempre tuvo un libro — y tomamos como ejemplo las obras maestras de la inteligencia humana, si bien hasta las producciones no descolantes — un valor inestimable como elemento educador y como exponente del espíritu creador de una nación, en los tiempos actuales, aquel valor propio e indestructible de la producción que se ha agregado el ropaje que las editoriales de estos tiempos utilizan para la presentación de las obras de la literatura o de la historia.

Antes el lujo editorial quedaba confinado a las llamadas ediciones de bibliófilo, volúmenes reservados a una minoría; pero hoy ya es frecuente en los escaparates de las librerías la exhibición de libros que constituyen una doble alhaja: la del contenido y la del continente. Ediciones en papel finísimo, que permite reunir en un volumen, la total producción de un autor, si no fué extraordinariamente prolífico; impresas impecablemente; encuadernaciones en piel repujada, y envueltos en celofana a un libro el carácter de una joya, que no es gala del espíritu sino de la vista y del tacto.

Hace unos años solo joyas o dulces se le ocurría a cualquiera regalar, en especial si el destinatario era una mujer; hoy ya es corriente obsequiar, con ocasión de su cumpleaños o su cumpleaños a una dama o damisela con un libro de esos que por sí constituyen un motivo de decoración exterior y son una obra de valor espiritual. Y así fomenta la afición a la lectura en el sexo femenino, y como la influencia social de la mujer es poderosa, he aquí como el libro va penetrando y expandiendo su influencia en la consiguiente ventaja para la cultura y el refinamiento del espíritu.

La celebración de la Fiesta del Libro, que tendrá lugar mañana, nos trae un doble recuerdo, halagador para el español: el del nombre de Cervantes, la más alta cumbre del idioma castellano, autor del más importante de los libros hispanos; y la trascendencia del lenguaje de Castilla, que constituye el más fuerte nexo de España con los países de allende el Atlántico a que dio vida nuestra literatura.

A través del mar que Colón surcaba reiteradamente el eco profundo de la unidad idiomática, puesta de relieve por el hecho de que aquellas hijas de España evolucionaron el nombre de Cervantes y rinden culto al lenguaje en que se plasmó su obra maestra.

Los escritores de la América hispana, desde los confines de Texas hasta la Tierra del Fuego, agrupados en Academias nacionales y en organismos culturales representan los irradiantes focos de la cultura autóctona, para la cual el castellano es el medio insustituible que proclama la persistencia de la obra literaria y filosófica de España. Al expandir la lengua, que adquirió caracteres ecuménicos, España era la nación políticamente unificada capaz de la más alta empresa histórica; hoy, pasados cuatro siglos y medio, persiste viva aquella comunidad espiritual entre España y América, comunidad forjada sobre bases impalpables, pero firmísimas, cual la lengua y la tradición, la fe y la inteligencia que establecen una hermandad fuerte y perdurable, al margen de las coyunturas que pueden crear entre los pueblos motivos de fricción, imposibles en este caso en que es el corazón el que preside las relaciones hispano-americanas.

España paz y reposo, dice el corresponsal de "La Petit Parisien"

París. — El representante periódico "Le Petit Parisien", enviado a España para un reportaje sobre la situación presente, ha dicho que empieza por dar una noticia de paz y abundancia, que el viajero al atravesar la frontera, se acercarse a Madrid y ver las ruinas de la guerra civil, el representante saca la conclusión de que España sufrió bastante en su carne para que desee ahora entrar en otra guerra y su compañero de viaje completa la impresión diciendo: "Nosotros somos esencialmente neutrales", siendo ésta la impresión del primer contacto con este país.

Pétain y Laval protestan contra el bombardeo de ciudades francesas

París. — La radio francesa difundió dos declaraciones de los señores Pétain y Laval, en las que ambos protestan contra el bombardeo de ciudades francesas por los aviones norteamericanos. Pétain decía, entre otras cosas: "Los bombardeos realizados, de una violencia y una ferocidad sin precedentes, han causado el terror en nuestra patria y en sus barriadas obreras y otras regiones."

Envío a una centenaria

Palma. — En Almudaina se celebró el centenario de la muerte de Dolores González que habitó en el Cortijo de Catalobos. Se hicieron 110 años y cuenta 152 nietos directos, entre hijos, biznietos y tataranietos.

Boxeo

EL MALLORQUÍN JIMÉNEZ VENCE AL GADITANO ARCAS. Almería. — En los resultados de los combates de boxeo efectuados anoche, correspondiente al campeonato nacional del Frente de Juventudes, Jiménez de Mallorca, venció a Arcas, de Cádiz, por inferioridad.

ANTE LA INMINENTE INVASION DE EUROPA

LA EPOCA DE LAS MAREAS PROPICIA PARA LA INVASION. — LOS MANDOS ALEMANES LA ESPERAN PARA ULTIMOS DE ESTE MES, SEGUN DICE LA AGENCIA REUTER DESDE ESTOCOLMO

Londres. — La Agencia Reuter comunica de Estocolmo que, según la Oficina Telegráfica escandinava, el portavoz alemán ha dicho que la invasión del Continente comenzará antes de que termine el mes de abril.

El portavoz añadió: creo que se acerca la hora de la invasión y que las mareas jugarán importante papel en las decisiones aliadas.

Durante los últimos diez días de este mes, es la época del máximo nivel de los mares en el Canal de la Mancha y, por consiguiente, la más favorable para el ataque.

Por estas razones y por otros síntomas observados por el servicio de reconocimiento alemán, debe considerarse este período como el más adecuado para la invasión.

El mando alemán espera que los aliados desencadenen una nueva ofensiva en Italia al mismo tiempo que traten de invadir el occidente europeo.

Nuevas concentraciones de fuerzas británicas y norteamericanas en Nettuno, no están en relación con la actual pasividad que se registra en el frente italiano, y se cree que estas fuerzas son guardadas en reserva para la nueva gran ofensiva contra el Norte de Italia al mismo tiempo que se intente un desembarco en el oeste.

por veinte mil barcos y cuando termine el actual programa, nuestras fuerzas armadas dispondrán de ochenta mil unidades de desembarco, en las que figuran quince modelos especiales, capaces de llevar a cabo las más arriesgadas operaciones bélicas de tipo anfíbio.

Las embarcaciones que han de conducir a nuestros hombres a los puntos de la invasión están construidas con arreglo a la mejor técnica.

Nuestras fuerzas de desembarco se encuentran en ruta hacia la mayor batalla de la historia y a su frente volarán formando un imponente escudo aéreo, los aviones norteamericanos que, no tengo inconveniente en afirmarlo, serán los mejores del mundo.

Con nuestro ejército aéreo y la poderosa R. A. F. británica cubriendo los puntos de invasión, nos abriremos camino.

Es en esta etapa cuando quedará demostrada la calidad de las armas de nuestras tropas de tierra. Puedo decirles que, calibre por calibre, nuestros cañones serán en su mayor parte superiores a los del enemigo y que tendremos ventajas sustanciales sobre éste en la batalla.

No creo necesario decirles que en esta intensa lucha que esperamos se desencadene sobre el continente europeo, la artillería pesada será el factor de más importancia.

El avance de nuestros ejércitos hacia las profundas defensas del occidente europeo será precedido, por supuesto, por tanques estadounidenses, especialmente del tipo M. U.

Nuestros aliados británicos, duchos en el conocimiento del material blindado, afirman que este rápido tanque norteamericano es magnífico, tanto en eficacia como en armamento y que dispone de gran potencia de penetración.

Con motivo de la Feria Nacional del Libro Español que se inaugurará en Madrid el 28 del próximo mes de mayo, el I. N. L. E. regalará una biblioteca circulante de 1.000 volúmenes al municipio de España que mejor condiciones ofrezca de conservar y aumentar la biblioteca, y de realizar el servicio de préstamos de libros.

Al efecto, el I. N. L. E. bare un concurso público sobre las siguientes bases:

Primero. — Podrán solicitar la concesión de la biblioteca todos los ayuntamientos de España entre 5.000 y 10.000 habitantes.

Segundo. — Los solicitantes deberán comprometerse a tener preparados a su costa los armarios convenientes, para colocar los libros, con puertas de seguridad.

Tercero. — Asimismo acompañarán su solicitud con una breve memoria en que hagan constar de qué lugar disponen para instalar la biblioteca, qué persona estará encargada de su catalogación y servicio de préstamo a los vecinos, y por qué reglamento habrá de regirse el funcionamiento de la biblioteca.

Cuarto. — Será elemento importantísimo para la adjudicación gratuita de los 1.000 volúmenes, base de la biblioteca la cantidad que cada ayuntamiento se comprometa a consignar en sus presupuestos anuales para la adquisición de nuevos libros.

Las solicitudes deben dirigirse al señor director del Instituto Nacional del Libro Español, Ferraz, 13, Madrid, es fecha no posterior al primero de mayo del corriente año.

Finalmente hizo uso de la palabra el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien después de agradecer la invitación para presidir el acto, felicitó a los componentes de la nueva Junta, a los que daba posesión de sus cargos, por la ratificación unánime en sus cargos y la aprobación de la Superioridad.

En cuadrados ahora los periodistas en la disciplina sindical de F. E. T. y de las J.O.N.S., dijo era su deber como Jefe Provincial, hacer ver a todos la responsabilidad de los periodistas en el manejo de esta nueva arma, que es la prensa, en estos momentos cruciales para la humanidad, que hacen sea preciso extremar el celo y entusiasmo en el cumplimiento de las consignas emanadas de la Superioridad.

El acto, organizado por la Real Academia Española, fué presidido por el Presidente interino señor Asín Palacios, acompañado del Secretario señor Casares, el Conde de Casal en representación del Alcalde de Madrid, el Teniente Coronel Pérez Chao, en representación del Ministro del Ejército, el Contralmirante Velo, en representación del Ministro de Marina, el Marqués de Añón, el Jefe de Relaciones Culturales, en representación del Ministro de Asuntos Exteriores, y otras autoridades, así como los Académicos D.ºs. García Amezcua, Pí y Fullana, Machado y González Palencia.

Sobre el tándem figuraban varias obras de Cervantes y al mismo daban guardia Caballeros mutilados de la guerra por la Patria.

Los polacos manifestándose contra la aceptación de la línea Curzon

Ginebra. — El partido nacional polaco organizó, hace días, en Londres, una manifestación. En ella participaron más de setecientas personas.

Habló a los manifestantes el presidente del partido, Bielecki, quien calificó de golpe cruel a los intereses polacos la reciente declaración británica, que admite la línea Curzon como futura frontera polaca.

Rechazó la posibilidad de hacer ninguna concesión.

Recordó las palabras que pronunció Churchill el 3 de septiembre de 1940, según las cuales Inglaterra no reconocería ninguna alteración territorial que no se realizara con el asenso de la población.

Bielecki terminó manifestando: "Si los soviets entran en Polonia como conquistadores, habrán demostrado que la declaración de Molotov sobre Rumanía sólo era una maniobra de propaganda."

Washington. — Otro de los generales rusos más destacados ha fallecido a causa de una operación quirúrgica realizada a raíz de una enfermedad.

Se trata del general Guzlov, de 51 años de edad. Guzlov mandaba las tropas que ocuparon recientemente la ciudad de Konotop.

La noticia del fallecimiento le envía desde Moscú el corresponsal norteamericano y ella ha causado extrañeza, pues sigue a la noticia que anunció la muerte, por las mismas causas, del general Vatutin, reconquistador de Kief.

Un avión correo pontificio cruzó el frente de batalla

FUE ESCOLTADO SUCESIVAMENTE POR CAZAS INGLESAS Y ALEMANAS

Londres. — Un correo papal ha cruzado el frente de batalla italiano con previo permiso de los beligerantes, según dice el enviado especial del "Times".

El correo, utilizado un avión pintado con los colores vaticanistas y despegó de un aeródromo siciliano emprendiendo el vuelo en dirección a Roma.

Hasta poco antes de llegar al frente de batalla fué escoltado por una escuadrilla de cazas británicos. Al retirarse esta se encargó de la escolta una escuadrilla alemana que acompañó al avión vaticanista hasta el campo de aterrizaje de Roma.

También fueron transportados por avión, en acto de cortésia, numerosas cartas privadas con destino a los residentes extranjeros en la Italia ocupada.

DECLARACIONES de DE GAULLE

Argel. — En sus declaraciones a los periodistas, el general De Gaulle manifestó que esperaba que el Comité de Liberación y las autoridades anglo-norteamericanas llegarían a un acuerdo sobre el problema con soluciones prácticas. Tales soluciones deben reposar sobre el máximo de facilidades a los ejércitos aliados sobre el territorio francés y el mantenimiento integral de la soberanía francesa sobre dicho territorio.

Aludiendo a la situación del Mediterráneo, afirmó que Francia tiene lazos históricos con Italia y desea mantener relaciones satisfactorias con la Italia democrática.

Añadió que el Comité de Liberación no ha reconocido al Gobierno Badoglio.

Respecto al general Giraud, declaró que su marcha fué originada porque era imposible mantener el Comité y jefe franceses, en el puesto que hemos aceptado en las operaciones dirigidas por el mando interaliado.

El gobierno hubiera deseado que Giraud siguiese en servicio y lamenta no haya ocurrido así.

Añadió: Estoy seguro que cuando nuestras tropas victoriosas entren en Metz, Giraud se encontrará a su cabeza.

Calificó de ridículos los rumores que le acusan de querer convertirse en dictador y de favorecer a los comunistas o de estar al servicio de los norteamericanos o de Stalin.

Los franceses, afirmó, no aceptarán ninguna dictadura y con más razón no aceptarán una dictadura extranjera.

A preguntas de un periodista, De Gaulle declaró que la administración de los territorios liberados de la metrópoli afecta exclusivamente a los franceses y que éstos no soportarían otra cosa.

Stockolms Tidningen refirió a la suspensión de los en yíos de cromo a Alemania por Turquía.

La nación turca ha adoptado la resolución como aliada de la Gran Bretaña, pero Suecia ha sido neutral, lo es hoy y quiere serlo siempre.

Por consiguiente, tiene no solo derecho, sino obligación de respetar los contratos concertados y además, desde el punto de vista político y comercial, existe una gran diferencia entre Turquía y Suecia.

Servicio telegráfico de Agencia EFE

En la Asociación de la Prensa

EL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DIO POSESION DE SUS CARGOS A LOS COMPONENTES DE LA NUEVA JUNTA DE MANDOS

Ayer al mediodía tuvo lugar en el local de la Asociación de la Prensa el acto de la toma de posesión de la nueva Junta de Mandos.

Dentro del ambiente de camaradería y compañerismo que caracteriza todos los actos de la Asociación, el de ayer revistió especial solemnidad. Bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento Sr. Véglison, al que acompañaban el Delegado Provincial Sindical señor Rotger, el Delegado Provincial de la Vicesecretaría de Educación Popular señor Sánchez y el Jefe del Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas, se reunieron los compañeros periodistas de los cuatro diarios de Palma y buen número de colaboradores habituales de los mismos y personal de las Administraciones, así como el personal del servicio de censura.

Se refirió al credo de la nueva España, concretado en los 26 puntos que dictó José Antonio a la Falange y en las directivas del Caudillo que providencialmente rigen los destinos de la Patria y que los periodistas cumplirán ajustándose al juramento profesional.

Terminó el acto con el canto del "Cara al Sol", dando los gritos de ritual el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial, siendo contestados con el mayor entusiasmo.

La nueva Junta de Mandos, ha quedado formada en la siguiente forma:

Presidente: D. Javier Jiménez. Vice-Presidente: D. Antonio Sabater. Secretario: D. Julián Oliver. Vice-Secretario: D. Rafael Ramis. Tesorero: D. Santos Esquivias.



El Excmo. Sr. Gobernador Civil pronunciando su discurso en la toma de mandos de la Asociación de la Prensa, junto con el Delegado Sindical y el Presidente de la Asociación de la Prensa

Por el Secretario de la Asociación D. Julián Oliver, se dió lectura al acta de la sesión en que fué elegida la nueva Junta y a la comunicación de la Superioridad dando su aprobación a los nuevos componentes.

Seguidamente, el Presidente de la Asociación Sr. Jiménez pronunció breves palabras en las que recordó que hace poco, con motivo de la fiesta del Patrón de los periodistas, se había celebrado otra reunión en la que fué acordada la integración de la Asociación en la disciplina sindical.

Se refirió a los fines específicos de la Asociación: el asistencial y el social recordando que precisamente desde aquella última sesión, dos de nuestros compañeros, los inolvidables Juan Bauzá y Antonio Pifia (q. e. p. d.) habían pasado a mejor vida, dedicando a ambos sentidas y cariñosas frases.

A la familia de cada uno de ellos la Asociación pudo acudir con una asistencia en metálico, proporcionada a sus posibilidades, que, si bien insuficiente a todas luces, significa un notable mejoramiento en comparación con lo que se pudo hacer en otras ocasiones anteriores por motivos similares.

Habló después el Jefe Provincial del Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas y accidentalmente encargado de la dirección de "Balears" D. Antonio Colom, quien recaló el hecho, tal vez único entre todas las Asociaciones de Prensa de España, de que la de Balears acordara por aclamación proproner a la Superioridad la continuación de la misma Junta que la regía cuando reglamentariamente debió renovarse por mitad.

El Delegado Sindical señor Rotger prometió todo su apoyo para que pronto sea una realidad el proyecto de edificación de un grupo de viviendas protegidas en esta ciudad para los periodistas y aseguró que su consecución dependía solamente de la labor de la Junta de Mandos, puesto que existe por parte de las Jerarquías superiores un marcado interés en abreviar todo lo posible la tramitación del proyecto.

Finalmente hizo uso de la palabra el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien después de agradecer la invitación para presidir el acto, felicitó a los componentes de la nueva Junta, a los que daba posesión de sus cargos, por la ratificación unánime en sus cargos y la aprobación de la Superioridad.

En cuadrados ahora los periodistas en la disciplina sindical de F. E. T. y de las J.O.N.S., dijo era su deber como Jefe Provincial, hacer ver a todos la responsabilidad de los periodistas en el manejo de esta nueva arma, que es la prensa, en estos momentos cruciales para la humanidad, que hacen sea preciso extremar el celo y entusiasmo en el cumplimiento de las consignas emanadas de la Superioridad.

Contador: D. Miguel Vidal. Vocales: D. Fernando Tous, D. Gaspar Revnés, D. Miguel Caldeney y D. Eduardo Fernández.

Vocales natos: los Directores de los cuatro diarios de Palma.

Son también vocales natos el Delegado Provincial de la Vicesecretaría de Educación Popular y el Jefe Provincial del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas.

Para las almas de los que cultivaron las letras patrias

Madrid. — Esta mañana en el convento de las Religiosas Trinitarias, donde yacen los restos de Miguel de Cervantes Saavedra, se han celebrado exequias para las almas de cuantos cultivaron gloriosamente las letras patrias.

El acto, organizado por la Real Academia Española, fué presidido por el Presidente interino señor Asín Palacios, acompañado del Secretario señor Casares, el Conde de Casal en representación del Alcalde de Madrid, el Teniente Coronel Pérez Chao, en representación del Ministro del Ejército, el Contralmirante Velo, en representación del Ministro de Marina, el Marqués de Añón, el Jefe de Relaciones Culturales, en representación del Ministro de Asuntos Exteriores, y otras autoridades, así como los Académicos D.ºs. García Amezcua, Pí y Fullana, Machado y González Palencia.

Sobre el tándem figuraban varias obras de Cervantes y al mismo daban guardia Caballeros mutilados de la guerra por la Patria.

Los polacos manifestándose contra la aceptación de la línea Curzon

Ginebra. — El partido nacional polaco organizó, hace días, en Londres, una manifestación. En ella participaron más de setecientas personas.

Habló a los manifestantes el presidente del partido, Bielecki, quien calificó de golpe cruel a los intereses polacos la reciente declaración británica, que admite la línea Curzon como futura frontera polaca.

Rechazó la posibilidad de hacer ninguna concesión.

Recordó las palabras que pronunció Churchill el 3 de septiembre de 1940, según las cuales Inglaterra no reconocería ninguna alteración territorial que no se realizara con el asenso de la población.

Bielecki terminó manifestando: "Si los soviets entran en Polonia como conquistadores, habrán demostrado que la declaración de Molotov sobre Rumanía sólo era una maniobra de propaganda."

Bosquejos de antaño

El caballero misericordioso

Mediaba el siglo XVI y eran los años aquellos de extrema sequía, que es tanto como decir de públicas calamidades y de hambre intensa. Pasaban días, transcurrían meses y el sol con tenacidad insólita lanzaba su fuego desde un cielo terso, sin que el atisbo de una nubecilla permitiera augurar la lluvia anhelada. Los rebaños escuálidos, pastando macilentos, buscaban en vano, en la desolación de los campos, una brizna de hierba y las contadas mieses, endeble y raquítica, pregonaban su impotencia para la granazón y se quebraban resacas con chasquido de vidrio. Dormían los molinos en los alcores sin viento para sus velas ni trigo para sus muelas, se inclinaba hacia el ramaje de los árboles percidos el brillo y la color, y no llegaba a otearse sobre la superficie del mar caliginoso el palpitar de la blanca vela de una galera portadora de grano, cada día esperado y siempre fallido, pues que en las tierras de allende, también la sequía imperaba. Y sobre el cuadro desolado de la naturaleza, se cernía el huesudo fantasma del hambre atenazando con sus dedos sarmatizados las gargantas de los moradores del llano y de la sierra, que en tropel y como bandada de aves hambrientas, vagaban en busca de algo con que alimentarse. Cuadro macabro evocador de aquel otro similar, el del año mil, del que nos hablan las polvorientas crónicas, cuando la Humanidad obsesionada creyó...

constancia de siglos aquella antigua tragedia. Y otro jaión, muy interesante por cierto, puede contemplarse en las cercanías de Marratxí, en la finca "Ca's pobres", así denominada por lo que veremos luego. Formaba dicha finca, en lo antiguo, parte de la vasta posesión "Son Salas", perpetuada por aquella canción popular que tantas veces escuché cuando niño: Sa Porrassa y Santa Ponsa y Sa Vall de Santanyí. Son Salas de Marratxí son ses más grans de Mallorca. Así era en efecto, "Son Salas", y pertenecía a la familia Salas, ya extinguida, una de las más ilustres de la isla. Y pues que de ella formaba parte el protagonista de este bosquejo, no estará de más el intercalar aquí, a manera de inciso, una curiosa tradición que a ella atañe. En ocasión de la venida a Mallorca de San Vicente Ferrer, de cuya predicación inflamada y apostólica nos hablan todavía las piadosas hornacinas que se conservan en varias calles de nuestra ciudad vieja, se fijó un día el Santo durante sus misioneras andanzas, en una lujosa carroza que, arrastrada por cuatro mulas, salía al campo al tiempo que se cruzaba con ella un joven que montado en un bien enjaezada mula, entraba en la ciudad. Al fijarse en ello San Vicente dijo a los que le acompañaban: éste que cabalga ahora en hula llegará a ser uno de los más importantes señores de la isla; éstos, en cambio, aludiendo a los de la carroza, verán decrecer su opulencia; el jinele era un Salas; los de la carroza, la familia Berard. La profecía se cumplió: la familia Salas, llegó a ser una de las más destacadas, entroncando con las más linajudas; la casa de Berard, en cambio, antes de extinguirse perdió su pristino poderío. Entre las figuras más destacadas de la primera hay que mentar a Don Jerónimo Salas, armado caballero por el Virrey de Mallorca Don Antonio Domínguez. Distintivo de aquellos caballeros fue siempre la candidez para con los pobres, pero, en esta virtud sobresalía más que ninguno Don Jerónimo y lo demostró singularmente en ocasión de los años de sequía de que venimos hablando. Entonces levantó en terrenos de su finca "Son Salas", una hospedería, cuyas ruinas pueden todavía contemplarse, en la que encontraban sustento y lecho, durante una noche, los pobres mendicantes llegados de todos los extremos de la isla que a la ciudad regresaban o que a ella se dirigían en busca de una limosna, acosados por el hambre. Benéfica institución muy parecida a la famosa "Ronda de Pan y Huevo" que, en aquellos mismos tiempos, tanto bien y tanto alivio proporcionaba a los menesterosos, allá en la Villa y Corte. Cierta noche se presentó en la casa señorial de la finca un mendigo en demanda de alimento y cobijo, pero no encontraron en la hospedería, tan crecido era el número de los acogidos en ella, Don Jerónimo Salas, en un heroico gesto de caridad acendrada, no sólo le dio asilo en su casa, sino que le cedió su propio lecho. Cuando, a la mañana siguiente, ausente ya el mendigo, se disponían los criados de la casa para cambiar las ropas de la cama, observaron con el mayor asombro que en una de las sábanas aparecía plasmada la imagen de Jesús Crucificado. Dicha sábana, al correr de los años, fué donada por la familia Salas al convento de Santo Domingo de nuestra ciudad y demolido éste por la piqueta revolucionaria, pasó el preciado don a ser propiedad de las religiosas capuchinas, en cuyo convento actualmente se conserva. Don Jerónimo Salas murió en olor de santidad. José M. TOUS Y MAROTO

LIBRO FIEL LA FIESTA DEL LIBRO

LIBRO FIEL LA FIESTA DEL LIBRO

Aventura del libro entre mis manos: ¿a qué toisón conduce tu deriva? ¿qué círculo polar, qué meridiano ha de alcanzar tu ruta decisiva? ¿Bajo qué sol ardiente y qué palmeras has de hacerte proyecto de fontana para dejar servibles las Quimeras que persiguen la luz de la mañana? Yo tengo un corazón, buen argonauta para el timón de tu feliz velero que busca por el mar la estrella incauta. Vente a mis manos que me iré contigo. Quiero vencer el horizonte y quiero quererte eternamente como amigo. Luis SEGURA MIRO

Contigo, Quijote, libro ayer, de hoy, de siempre... Y, contigo, todos los que sean buenos, claros, benditos, con reires de fuente o con lloros del existir silente, de pristinas rutas y sendas, llenos... Todos los que, por límpidos de cienos, nos acercan a Dios Omnipotente o son hitos de vida penitente o fruto de corazones serenos... Todos los que, de amor patrio henchidos, de gestas cimas están florecidos y de sentires de la raza, prietos... Que no falte en la cruz de mi calvario -- ¡nunca! -- de libros un largo rosario; con el mitigaré mis ceios quietos.

Didáctica cervantina

Ahora que en el pensamiento clásico español quieren inspirarse nuestros gobernantes para formar a las futuras generaciones y desean imprimir nuevas formas de vida a los Colegios Mayores, cree más oportuno ahondar en el estudio de la literatura cervantina hoy día 23 de Abril, aniversario del fallecimiento de Cervantes, día que en la imposibilidad de señalar con exactitud la fecha de su nacimiento se escogió para celebrar la fiesta del Libro. La circunstancia de caer este año en día festivo ha impuesto su aplazamiento para mañana. Nuevas fórmulas didácticas inspiradas en nuestros grandes pensadores de las pasadas centurias deben informar la evolución del pensamiento pedagógico español. Mis ojos nunca ahijados de lecturas cervantinas han ido recogiendo notables pensamientos educativos en los que se resuman muchas ideas fundamentales en la moderna pedagogía y que confirman el aserto, con insistencia repetido por ilustres filósofos y pedagogos hispanistas como Menéndez y Pelayo, los Padres Poveda y Ruiz Amador, Siurot, don Rufino Blanco, etc., de que nuestros literatos fueron notables pedagogos. En el libro inmortal de la Raza, Don Quijote de la Mancha, en la parte 1.ª Cap. XXV, reconoce Cervantes el gran poder educativo del buen ejemplo y su alto poder formativo: "...imitando a Ulises, en cuya pintura y trabajos nos pinta Homero un retrato vivo de prudencia y de sufrimiento, como también nos mostró Virgilio en un hijo piadoso y la sagacidad de la persona de Eneas el valor de un valiente y entendido capitán, no pintándonos ni describiéndonos como ellos fueron, sino como habrían de ser, para dar ejemplo a los venideros hombres de sus virtudes". En la parte 1.ª cap. XXXVII elogia cual se merece el poder de la voluntad que siempre fué preocupación constante de los educadores hispanos sobre todo de nuestros grandes místicos del siglo de oro y pedagogos medievales, especialmente de nuestro Ramón Lull que en su "Libro de Contemplación" y en muchas de sus obras pedagógicas superestima la voluntad. "Por este camino que he pintado áspero y dificultoso, levantando aquí y cayendo allí, tropezándose acullá, tornando a caer acá llegan (los estudiantes) al grado que desean, el cual alcanzan...". Observamos además en la parte II cap. XXII una tendencia realista en los estudios: "Mas has dicho, Sancho, de lo que sabes -- dijo D. Quijote -- que hay algunos que se cansan en saber y averiguar cosas y después de sabidas y averiguadas no importan un ardite al entendimiento ni a la memoria. Podríamos seguir hallando en el Quijote conceptos pedagógicos que harían interminable este trabajo, mas conseguido nuestro objeto, demostrativo de su valor educativo, nos limitamos a los expuestos. En "Persiles y Sigismunda" halla A. Iniesta un alto concepto de la paternidad que deberían perennemente tener grabado en sus mentes muchos padres e hijos españoles y cuyo origen lo hallamos en las raíces romanas de la hispanidad, pues en Quintiliano recordamos haber leído parecidas sentencias: "El hacer el padre por su hijo es hacer por sí mismo; porque ni hijo es otro yo, en el cual se dilata y continúa el ser del padre...". "Lo que es tan natural y torzoso es hacer los hijos por los padres, porque el amor que el padre tiene a su hijo desciende y al descender el caminar sin trabajo, y el amor del hijo por el padre asciende y sube, que es caminar cuesta arriba de donde ha nacido el refrán: Un padre es para cien hijos, y cien hijos no son para un padre". Por último refiriéndose a la enseñanza sabiamente recogida en un párrafo tomado del "Coloquio de los dos perros" en su prólogo dice que conduce a los educandos por el camino de la virtud, refiriéndose a la edu-

ción dada en el estudio de la Compañía de Jesús de Sevilla al que asistió como estudiante. No se que tiene la virtud, que con alcanzarse a mí tan poco o nada de ella, luego recibí gusto de ver el amor, el término, la solicitud y la industria con que aquellos benditos Padres y Maestros enseñaban a aquellos niños, enderezando jaqueras varas de su juventud, porque no torciesen ni tomase tal siniestro en el camino de la virtud que juntamente con las letras le mostraban. Consideraba como les reñían con misericordia, les animaban con ejemplos, los incitaban con premios y los sobrellevaban con cordura y, finalmente, como les pintaban la fealdad y horror de los vicios y les dibujaban la hermosura de las virtudes, para que, aborrecidos ellos y amadas ellas, consiguiesen el fin para que fueron creados." Faltaba aún un cuarto de siglo para que el P. Aquaviva promulgara el Ratio Studiorum, la española regla pedagógica de la Compañía de Jesús, que se ha ido amoldando a las necesidades de todos los tiempos, conservando empero las directrices antiguas y que es la clave de todos sus éxitos logrados en la enseñanza. Las prácticas pedagógicas de las que Cervantes fué testigo en el colegio de Sevilla y en otros, inspiraron la confección de la famosa regla. En la resurrección del pensamiento pedagógico tradicional hispánico cifra sus máximos anhelos sus actuales reformas nuestra Educación Nacional a fin de hallar una solución de continuidad con el pensamiento clásico de nuestros años imperiales y constituye el sueño durado y necesario de muchos educadores españoles. J. SUAU ALABERN

En el aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes

No nos es dado el dejar transcurrir la fecha del 23 de Abril sin dedicar un recuerdo al autor del inmortal don Quijote de la Mancha, el manco sano, el famoso todo, el escritor alegre, y finalmente el regocijo de las Musas, como le apellidó el "estudiante pardo" al retorno del señor Miguel de Esquivias a Madrid, asendreado por la enfermedad que hacía grandes progresos, y que, a no mucho tardar, le rindió el cuerpo, después de haber escrito la sentida dedicatoria del Persiles a su Mecenas el conde de Lemos, el día 19 del mes de Abril del año 1616. Todas las lenguas europeas y numerosas asiáticas, que han venido a realizar la visión de Cervantes demostrada en el diálogo de Don Quijote con su paisano el bachiller Sansón Carrasco que le da cuenta de la publicación de su historia con estas palabras: "...Dessa manera verdad es que hay historia mía, y que fué mozo y sabio el que la compuso. Es tan verdad, señor, dijo Sansón, que tengo para mí que el día de hoy están impresos más de doce mil libros de la historia; sino, dígame Portugal, Barcelona y Valencia donde se han impreso, y aún hay fama que se está imprimiendo en Amberes; y a mí se me trasluce que no ha de aunar nación ni lengua donde no se traduzca...". Ha tenido grandiosa realidad la visión del escritor, yendo más allá aún de lo que el buen señor Miguel imaginara, como lo prueba la lista de idiomas y lenguas cultas a que está vertido el Ingenioso Hidalgo. La primera traducción fué al idioma inglés, publicada en Londres en 1612; le siguió la primera versión a la lengua francesa, impresa en París el año 1614. En 1618, en París, la tra-



ducción de la Segunda Parte dos años después se imprimió en Londres la traducción inglesa. En 1622, y en el 25, en Venecia se imprimió la traducción al italiano del Don Quijote completo. Bastante más retrasó la traducción al alemán, ya que no fué publicada hasta 1648, en Frankfurt. La lengua holandesa se imprimió la primera en 1657, por cierto con magníficas ilustraciones. Entrado ya el siglo XVIII celebraron las traducciones, desde hasta el presente puesto al libro rey en los lenguajes extranjeros, por orden alfabético: alemán, francés, inglés, italiano, catalán, celta, griego, chino, danés, finlandés, ruso, griego, hebreo, húngaro, islandés, japonés, kashmir, lituano, mallorquín, malayo, manchú, mozol, noruego, polaco, portugués, provenzal, rumano, ruso, serbio, sueco, tagalo, tibetano, turco, vasco, yidis (variante del hebreo). Si bien algunas de estas traducciones son fragmentarias. EL DIA DEL LIBRO

Teatro Principal GRANDIOSO EXITO ARTISTICO - RELIGIOSO HOY DOMINGO 3 SESIONES NUMERADAS S.S. EN LA GUERRA S.S. Y EN LA PAZ

DISPONRIENDO de horas libres puede aumentar sus ingresos. Escríbid: Industrias y Talleres F.H.H. Carrera San Jerónimo, 15, Madrid. ALQUILARIA CHALET Matrimonio sin hijos, preferible proximada mar y sin mobiliario, desde San Arnadams a San Agustín. Ofertas: Gestoría ACTUS, Fideos, 5, Teléfono 1424. EMBARCACION DE RECREO con magnífico motor marino de 8-10 H. P. Con velamen completo. De 38 palmos de eslora. Se vende. Informarán en esta Administración. DR. ROGLA Pecho - Corazón Sol, 19 - Teléfono 1871

ASTREA Consultorio Mercantil e Industrial. - Información. - Tasas. - Precios. - STO. CRISTO, 14 - Edif.

MAQUINAS DE VAPOR gran surtido en 30 - 40 - 50 y 60 HP. de alta, baja y triple expansión con sus correspondientes calderas, para usos industriales o marinas. Razón Maquinaria Marítima Marín, Avenida Marqués de Argentera, 23 - Barcelona.

TERMOSIFONES INOXIDABLES Jaime PLANAS PATENTE Nº 8971 ANSELMO CLAVÉ, 2-4 - TELÉFONO 2435

Transportistas EN TRES DIAS tendrá sus cubiertas recauchutadas en CASA NOGUERA Recauchutad o Integral Contamos con abundante cupo de caucho Avenida de Alejandro Rosselló, 21 LUIS FELIU ROSSELLO FARMACEUTICO LABORATORIO ANALISIS CLINICOS Análisis bacteriológicos, urológicos, químicos, bromatológicos, autóvacunas, hemocultivos, etc. San Francisco, 19, entresuelo Visite las maravillosas CUEVAS DE ARTA

BALEAR HOY Sensacional Estreno La película más sentimental del año Adios Juventud con María Denis y Adriano Rimoldi La función de hoy irá por sesiones y la de las 6 será numerada.

Como ha dispuesto el Ministerio de Educación Nacional el Día del Libro se celebrará este año el próximo día 24. Se suele celebrar el día 23, aniversario de la muerte de Cervantes, pero este año es domingo, y por eso se deja para el 24, fecha en que tendrán lugar los actos anunciados por el Ministerio. Pero otro día, 29 de este mismo mes, sabrá es el que se va a dedicar a la venta de libros, con el cincuenta por ciento de descuento, con la ayuda de los autores y demás características de este día, como la de sacar los puestos a las aceras, frente a las librerías, etc. X. X. MOTORES GASOGENOS "VELLINO" y "NOVA" Único representante exclusivo JUAN COMPANYY Ruído, 19. - Tel. 18. - La Puella Informes: Jueves, Bar. Tel. 108. INCA. Sábados, Café Colonial, Teléfono 1076. PALMA. NEGOCIO PUNTO CENTRICO Se vende por no poderlo atender. Razón en esta Administración. Atención empresarial: Máquina cine sonora Zeiss Ikon en perfecto estado vendiendo por ta. Verla lunes día 24 de mayo 13. Mazagán, 39 (Son Espinet).

